

**ВЕТЕРИНАРНИЙ СЕРТИФІКАТ ДЛЯ ЕКСПОРТУ В УКРАЇНУ ШТУЧНИХ  
КОЛАГЕНОВИХ ОБОЛОНОК З ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ /  
VETERINARY CERTIFICATE FOR EXPORT FROM EU TO UKRAINE  
ARTIFICIAL COLLAGEN CASINGS**

Країна/  
Country

Ветеринарний сертифікат до України/  
Veterinary certificate to Ukraine

Частина I: Подробиці щодо відправленого вантажу / Part I: Details of dispatched consignment	1.1. Відправник/Consignor Назва/Name		1.2. Номер сертифіката/ Certificate reference number		1.2.a.	
	Адреса/Address		1.3. Центральний компетентний орган/ Central Competent Authority			
	Номер телефону /Tel No.		1.4. Місцевий компетентний орган/Local Competent Authority			
	1.5. Одержувач/Consignee Назва /Name		1.6.			
	Адреса/Address					
	Поштовий індекс/Postalcode					
	Номер телефону/TelNo.					
	1.7. Країна походження/ Country of origin	Код ISO/ ISO code	1.8. Регіон походження/ Region of origin	Код/ Code	1.9. Країна призначення/ Country of destination Україна / UKRAINE	Код ISO / ISO code UA
	1.11. Місце походження/ Place of origin		1.12.		1.10.	
	Назва/Name		Номер ухвалення/Регістраційний Approval/Registration number			
Адреса /Address						
1.13. Місце відвантаження/ Place of loading		1.14. Дата відправлення/ Date of departure				
1.15. Транспорт/Means of transport		1.16. Вхідний прикордонний інспекційний пункт в Україні / Entry BIP in Ukraine		1.17.		
Літак/Airplane <input type="checkbox"/>	Судно/ Ship <input type="checkbox"/>	Залізничні вагони/ Railway wagon <input type="checkbox"/>				
Дорожній екіпаж/ Road vehicle <input type="checkbox"/>	Інший/ Other <input type="checkbox"/>					
Ідентифікація /Identification:						
Документальні посилання/ Documentary references:						
1.18. Опис товару/Description of commodity			1.19. Код товару (код HS)/ Commodity code (HS code)		1.20. Кількість/Quantity	
1.21. Температурний режим продукту/Temperature of product			1.22. Кількість упаковок/ Number of packages			
Кімнатної/Ambient <input type="checkbox"/>			Охолоджений/Chilled <input type="checkbox"/>		Заморожений/Frozen <input type="checkbox"/>	
1.23. Ідентифікація контейнера/ номер пломби /Identification of container/seal number			1.24. Вид пакування/Type of packaging			
1.25. Товари придатні для/Commodities certified for						
Людського споживання/ Human consumption <input type="checkbox"/>						
1.26. Ідентифікація продукту /Identification of commodities						
			Номер схвалення виробника/Approval number of establishments			

	Вид (наукова назва)/Species (Scientific name)	Природа товару/ Nature of commodity	Підприємство-виробник / Manufacturing plant	Кількість упаковок/ Number of packages	Маса нетто/ Net weight
	II. Атестація здоров'я / Health attestation		II.a. Номер сертифіката/Certificate reference number	II.b.	
Частина II: Сертифікація / Part II: Certification	<p><b>Я, що нижче підписався державний/офіційний ветеринарний лікар, засвідчую наступне: / I, the undersigned State/official veterinarian certify that:</b></p> <p><b>2.1 Сировина, з якої виробляється штучна колагенова оболонка, отримана від клінічно здорових тварин, які піддавалися перед- та після забійному інспектуванню, які забиті на підприємствах затверджених компетентною ветеринарною службою країни походження та відповідають необхідним ветеринарним та санітарним вимогам. Штучна колагенова оболонка виготовлена на схвалених виробничих підприємствах (потужностях), що перебувають під наглядом компетентних органів країни виробника / Raw materials from which artificial collagen casing is manufactured have been obtained from clinically healthy animals which underwent ante- and post-mortem inspection, which were slaughtered in establishments which are approved by the Competent Veterinary Service of the country of origin and which fulfill the necessary veterinary sanitary requirements. Artificial collagen casing have been produced in approved manufacturing establishments which are under supervision of competent authorities of the country of manufacture.</b></p> <p><b>2.2 Сировина походить з країн або зон, які є офіційно вільними від наступних інфекційних захворювань, зазначених нижче: / The raw materials originate from countries or zones officially free of the infectious diseases listed below:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>отримана від ВРХ: / bovine origin: Ящур – для останніх 12 місяців / Foot and Mouth Disease (FMD) – for the last 12 months</b></li> <li>2. <b>Сибірка – протягом останніх 20 днів / Anthrax - during the last 20 days .</b></li> </ol> <p>b) <b>отримана від свиней: / porcine origin:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Африканська чума свиней ` протягом останніх 3 років. Цей період може бути скорочений до 12 місяців, коли немає клінічних ознак і вірусологічних доказів АЧС та немає доказів причетності кліщів в епідеміології інфекції. / African Swine Fever – for the last 3 years. This period can be reduced to 12 months when there has been no clinical evidence, nor virological evidence of ASF and no evidence of tick involvement in the epidemiology of the infection.</b></li> </ol> <p><b>2.3 Сировина, що міститься у продукції, піддавалася державному ветеринарному контролю та придатна для споживання людиною. / Raw materials contained in the products were confirmed by the veterinary examination as fit for human consumption.</b></p> <p><b>2.4 Штучна колагенова оболонка поставляється з підприємств, на які не введенні обмеження по контагіозним хворобам. / Artificial collagen casing originate from processing plants not under restrictions with regard to contagious diseases.</b></p> <p><b>2.5 Тара та одноразові контейнери задовольняють всі необхідних гігієнічних вимог дійсним в країні-експортері. / The packaging and disposable containers meet the necessary hygiene requirements of the exporting country.</b></p> <p><b>2.6 Транспортні засоби оброблені та підготовлені відповідно до прийнятих правил у країні-експортері. / The means of transport are prepared in accordance with the rules adopted in exporting country.</b></p> <p><b>Примітки / Footnotes</b>  <sup>(1)</sup> <b>Підпис та печатка повинні відрізнитися кольором від надрукованого тексту / The signature and the stamp must be in a color different to that of the printing.</b></p>				
	<p><b>Офіційний ветеринар / Official veterinarian</b></p> <p><b>ПІБ (великими літерами): / Name (in capitals):</b></p> <p><b>Кваліфікація та посада: / Qualification and title:</b></p> <p><b>Дата: / Date:</b></p> <p><b>Печатка<sup>(1)</sup>: / Stamp<sup>(1)</sup>:</b></p> <p style="text-align: right;"><b>Підпис<sup>(1)</sup>: / Signature<sup>(1)</sup> :</b></p>				